

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25061231									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze, die auf dem Produkt angegeben ist.	Do not exceed the maximum load limit indicated on the product.	Ne dépassez pas la limite de charge maximale indiquée sur le produit.	Non superare il limite di carico massimo indicato sul prodotto.	Overschrijd niet de maximale belastingslimiet vermeld op het product.	No exceda el límite de carga máxima indicado en el producto.	Nepřekračujte maximální limit zatížení uvedený na výrobku.	Nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja navedeno na proizvodu.	Ne prekoračite največje omejitve obremenitve, navedene na izdelku.	Ne lépje túl a terméken feltüntetett maximális terhelési határértéket.
Stellen Sie sicher, dass der Klapptritt oder Schemel auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, bevor Sie ihn benutzen.	Make sure the step stool or stool is on a stable, level surface before using it.	Assurez-vous que la marche ou le tabouret pliant se trouve sur une surface stable et plane avant de l'utiliser.	Assicurarsi che il gradino pieghevole o lo sgabello si trovino su una superficie stabile e piana prima di utilizzarlo.	Zorg ervoor dat het opklapbare opstapje of krukje op een stabiele, vlakke ondergrond staat voordat u deze gebruikt.	Asegúrese de que el escalón o taburete plegable esté sobre una superficie estable y nivelada antes de usarlo.	Před použitím se ujistěte, že skládací schůdek nebo stolička jsou na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite je li preklonjena stepenica ili stolac na stabilnoj, ravnoj površini prije upotrebe.	Pred uporabo se prepričajte, da je zložljiva stopnica ali stolček na stabilni ravni površini.	Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összecusukható lépcső vagy zsámoly stabil, vízszintes felületen van.
Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungen eingerastet sind und das Produkt stabil steht, bevor Sie darauf steigen.	Make sure that all locks are engaged and the product is stable before climbing on it.	Assurez-vous que tous les loquets sont engagés et que le produit est stable avant de grimper dessus.	Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano agganciati e che il prodotto sia stabile prima di salirci sopra.	Zorg ervoor dat alle vergrendelingen zijn vergrendeld en dat het product stabiel is voordat u erop klimt.	Asegúrese de que todos los pestillos estén enganchados y que el producto esté estable antes de subirse a él.	Než na něj vlezete, ujistěte se, že jsou všechny západky zajištěny a že je produkt stabilní.	Provjerite jesu li svi zasuni uključeni i je li proizvod stabilan prije nego što se popnete na njega.	Prepričajte se, da so vsi zapahi zaskočeni in da je izdelek stabilen, preden splezate nanj.	Győződjön meg arról, hogy minden retesz be van kapcsolva, és a termék stabil, mielőtt felmászik rá.
Stehen oder sitzen Sie nicht auf den obersten Stufen, es sei denn, es ist ausdrücklich erlaubt.	Do not stand or sit on the top steps unless specifically permitted.	Ne vous tenez pas debout ou ne vous asseyez pas sur les marches supérieures, sauf autorisation expresse.	Non salire o sedersi sui gradini più alti se non espressamente consentito.	Ga niet op de bovenste treden staan of zitten, tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan.	No se pare ni se sienten en los escalones superiores a menos que esté específicamente permitido.	Nestůjte ani nesedejte na horních schodech, pokud to není výslovně povoleno.	Nemojte stajati ili sjediti na gornjem dijelu stepenica osim ako nije izričito dopušteno.	Ne stojte ali sedite na zgornjih stopnicah, razen če je to posebej dovoljeno.	Ne álljon vagy üljön a legfelső lépcsőn, kivéve, ha kifejezetten megengedi.
Halten Sie Hände und Finger fern von beweglichen Teilen, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep hands and fingers away from moving parts.	Gardez les mains et les doigts éloignés des pièces mobiles pour éviter les blessures.	Tenere le mani e le dita lontane dalle parti in movimento per evitare lesioni.	Houd handen en vingers uit de buurt van bewegende delen om letsel te voorkomen.	Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles para evitar lesiones.	Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí, aby nedošlo ke zranění.	Držite ruke i prste podalje od pokretnih dijelova kako biste izbjegli ozljede.	Roke in prste držite stran od gibljivih delov, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol kezét és ujjait a mozgó alkatrészekről.
Achten Sie darauf, dass keine Kinder den Klapptritt oder Schemel ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.	Make sure that no children use the step stool or stool without adult supervision.	Assurez-vous qu'aucun enfant n'utilise la marche ou le tabouret pliant sans la surveillance d'un adulte.	Assicurarsi che nessun bambino utilizzi il gradino pieghevole o lo sgabello senza la supervisione di un adulto.	Zorg ervoor dat kinderen het opklapbare opstapje of krukje niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.	Asegúrese de que ningún niño utilice el escalón o el taburete plegable sin la supervisión de un adulto.	Ujistěte se, že žádné děti nepoužívají skládací schůdek nebo stoličku bez dozoru dospělé osoby.	Pobrinite se da djeca ne koriste preklonjene stepenice ili stolice bez nadzora odraslih.	Prepričajte se, da noben otrok ne uporablja zložljive stopnice ali stolčka brez nadzora odrasle osebe.	Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne használják az összecusukható lépcsőt vagy zsámolyt felnőtt felügyelete nélkül.
Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor.	Do not make any modifications to the product.	N'apportez aucune modification au produit.	Non apportare alcuna modifica al prodotto.	Breng geen wijzigingen aan het product aan.	No realice ningún cambio en el producto.	Neprovádějte žádné změny na produktu.	Nemojte raditi nikakve izmjene na proizvodu.	Izdelka ne spreminjajte.	Ne végezzon semmilyen változtatást a terméken.
Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör, um die Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure safety, use only original parts and accessories.	Utilisez uniquement des pièces et accessoires d'origine pour garantir la sécurité.	Utilizzare solo parti e accessori originali per garantire la sicurezza.	Gebruik uitsluitend originele onderdelen en accessoires om de veiligheid te garanderen.	Utilice únicamente piezas y accesorios originales para garantizar la seguridad.	Pro zajištění bezpečnosti používejte pouze originální díly a příslušenství.	Za sigurnost koristite samo originalne dijelove i pribor.	Za zagotovitev varnosti uporabljajte samo originalne dele in dodatke.	A biztonság érdekében csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
Überprüfen Sie den Klapptritt oder Schemel regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen und verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.	Inspect the step stool or stool regularly for signs of wear or damage and do not use it if it is damaged.	Inspectez périodiquement la marche ou le tabouret pliant pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Ispezionare periodicamente il gradino pieghevole o lo sgabello per eventuali segni di usura o danni e non utilizzarlo se danneggiato.	Inspecteer het opklapbare opstapje of krukje regelmatig op tekenen van slijtage of schade en gebruik het niet als het beschadigd is.	Inspeccione periódicamente el escalón o el taburete plegable para detectar signos de desgaste o daños y no los utilice si están dañados.	Skládací schůdek nebo stoličku pravidelně kontrolujte, zda nejsou známky opotřebení nebo poškození, a pokud jsou poškozené, nepoužívejte je.	Povremeno provjerite ima li na sklopivoj stepenici ili stolcu znakova istrošenosti ili oštećenja i nemojte ih koristiti ako su oštećeni.	Občasno preglejte zložljivo stopnico ali stolček za znake obrabe ali poškodbe in je ne uporabljajte, če je poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze az összecusukható lépcsőt vagy a zsámolyt, hogy nem látható-e rajta kopás vagy sérülés, és ne használja, ha sérült.
Halten Sie den Klapptritt oder Schemel von elektrischen Leitungen und anderen potenziellen Gefahrenquellen fern.	Keep the step stool or stool away from electrical wires and other potential hazards.	Gardez la marche ou le tabouret pliant éloigné des fils électriques et d'autres dangers potentiels.	Tenere il gradino pieghevole o lo sgabello lontano da cavi elettrici e altri potenziali pericoli.	Houd de opvouwbare opstap of kruk uit de buurt van elektrische draden en andere potentiële gevaren.	Mantenga el escalón plegable o el taburete alejado de cables eléctricos y otros peligros potenciales.	Udržujte skládací schůdek nebo stoličku mimo dosah elektrických vodičů a jiných potenciálních nebezpečí.	Držite sklopive stepenice ili stolice podalje od električnih žica i drugih potencijalnih opasnosti.	Zložljivo stopnico ali stolček hranite proč od električnih žic in drugih potencialnih nevarnosti.	Tartsa távol az összecusukható lépcsőt vagy zsámolyt az elektromos vezetékektől és más potenciális veszélyektől.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25061231									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bewahren Sie den Klapptritt oder Schemel an einem trockenen Ort auf, wenn er nicht in Gebrauch ist, um Rost oder andere Schäden zu vermeiden.	Store the folding step or stool in a dry place when not in use to avoid rust or other damage.	Rangez la marche ou le tabouret pliant dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la rouille ou d'autres dommages.	Conservare il gradino pieghevole o lo sgabello in un luogo asciutto quando non in uso per prevenire ruggine o altri danni.	Bewaar het opklapbare opstapje of krukje op een droge plaats als je het niet gebruikt, om roest of andere beschadigingen te voorkomen.	Guarde el escalón o taburete plegable en un lugar seco cuando no esté en uso para evitar la oxidación u otros daños.	Když skládací schůdek nebo stoličku nepoužíváte, skladujte je na suchém místě, abyste předešli korozi nebo jinému poškození.	Čuvajte sklopive stepenice ili stolac na suhom mjestu kada se ne koriste kako biste spriječili hrđu ili druga oštećenja.	Zložljivo stopnico ali stolček hranite na suhem mestu, ko ni v uporabi, da preprečite rjo ali druge poškodbe.	Használaton kívül tárolja az összecsukható lépcsőt vagy zsámolyt száraz helyen, hogy elkerülje a rozsdásodást vagy más sérüléseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.